



Año fiscal 2026 abril de 2026 marzo de 2027



Calendario de recolección de basura, Bloque 1



Direcciones

Shimo-tsuchidana	196~1255	
Shonandai	1chōme	1~8ban
	4~6chōme	Toda la zona
	7chōme	1ban
		2ban
		3ban1~5•20~27
		5~7ban
		8ban1~27•29~32•36
		15ban1•2
Takakura	Toda la zona	
Chogo	Toda la zona	



【consulta】

Centro de contacto de la ciudad de Fujisawa
número telefónico 0466-25-1111



1ブロック
スペイン語

Bolsas determinadas por la municipalidad

Basura doméstica

* En la ciudad de Fujisawa está establecido utilizar **las bolsas determinadas que se deben comprar, para sacar la [Basura Incinerable] y la [Basura No-Incinerable]**. De utilizar otro tipo de bolsa no se recolectarán.

● [Basura Incinerable]



* Colocarlos dentro de las bolsas determinadas (de color rosadas)

● [Basura No-Incinerable]



* Colocarlos dentro de las bolsas determinadas (de color rosadas)

- [Envases y envolturas de plástico]
- [Artículos de plástico]
- [Artículos de procesamiento especial]



* Se pueden utilizar bolsas transparentes

Tarifa de las bolsas determinadas (para uso doméstico)

Tamaño (capacidad)	10 bolsas	5 bolsas
Mini-bolsa (5L)	100円	400円
Bolsa pequeña (10L)	200円	
Bolsa mediana (20L)	400円	
Bolsa grande (40L)		400円

* Se pueden comprar en las tiendas de conveniencia, supermercados, etc.

※ Los comercios, etc. tienen otro tipo de procedimiento. Por lo que la basura de los mismos, no se recolectará aunque utilicen las bolsas determinadas (arriba mencionadas).

Recolección de la basura casa por casa

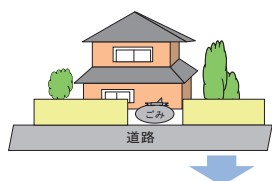
Clasificación

[Basura Incinerable] [Botellas de vidrio]
[Basura No-Incinerable] [Libros • papeles diversos]
[Artículos de plástico] [Envases y envolturas de plástico]
[Artículos de procesamiento especial] [Aceite de cocina usado]
[Latas • Ollas, utensilios de metal] [Botellas PET]
[Periódicos • clasificados]



Forma de disponer

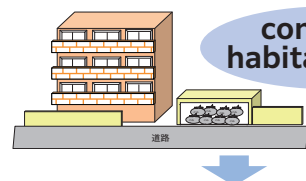
* Sacarlos **hasta las 8 de la mañana del día del recojo.**



casas



Dentro del terreno lindante con la calle.



conjuntos habitacionales



En el lugar determinado del conjunto habitacional para sacar la basura.

Otros materiales reciclables

Artículos

[Cartones] [Envases de cartón para bebidas] [Ropa y textiles usados]



Forma de disponer

* Sacarlos **entre las 7 y 9 de la mañana del día del recojo.**



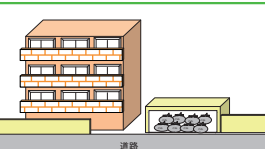
Casas



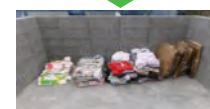
Llevarlos hasta el lugar determinado de la vecindad, designado para 「Otros materiales reciclables」.



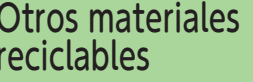
Conjuntos habitacionales (pequeños)

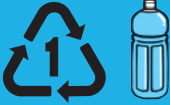
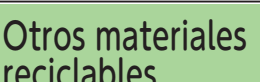


Conjuntos habitacionales (aprox. más de 24 apartamentos)

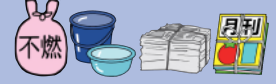
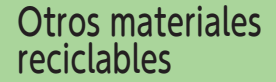
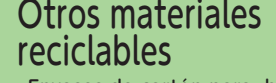


En el lugar determinado del mismo conjunto habitacional.

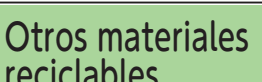
2026 4 1Block	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
			 1 Envases y envolturas de plástico• Aceite comestible• Desechos peligrosos	 2 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 3 Botellas PET	4
Domingo	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
5	 6 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 7 Otros materiales reciclables •Envases de cartón para bebidas •Cartones •Ropa y textiles usados	 8 Envases y envolturas de plástico• Aceite comestible• Desechos peligrosos	 9 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 10 Latas •ollas	11
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
12	 13 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 14 Basura No-Incinerable• Artículos de plástico Periódicos y clasificados• Libros•Papeles diversos	 15 Envases y envolturas de plástico• Aceite comestible• Desechos peligrosos	 16 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 17 Botellas PET	18
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
19	 20 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 21 Otros materiales reciclables •Envases de cartón para bebidas •Cartones •Ropa y textiles usados	 22 Envases y envolturas de plástico• Aceite comestible• Desechos peligrosos	 23 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 24 Latas •ollas	25
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
26	 27 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 28 Basura No-Incinerable• Artículos de plástico Periódicos y clasificados• Libros•Papeles diversos	 29 Envases y envolturas de plástico• Aceite comestible• Desechos peligrosos	 30 Basura Incinerable • Botellas de vidrio		
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	

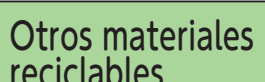
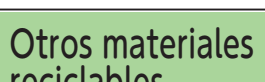
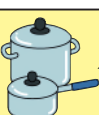
2026 5 1Block	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
					 1 Botellas PET	2
Domingo						
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
3	 4 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 5 Otros materiales reciclables •Envases de cartón para bebidas •Cartones •Ropa y textiles usados	 6 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Desechos peligrosos	 7 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 8 Latas • ollas	9
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
10	 11 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 12 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Periódicos y clasificados • Libros • Papeles diversos	 13 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Desechos peligrosos	 14 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 15 Botellas PET	16
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
17	 18 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 19 Otros materiales reciclables •Envases de cartón para bebidas •Cartones •Ropa y textiles usados	 20 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Desechos peligrosos	 21 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 22 Latas • ollas	23
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
24	 25 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 26 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Periódicos y clasificados • Libros • Papeles diversos	 27 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Desechos peligrosos	 28 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 29 Botellas PET	30
31	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	

2026 6 1Block		Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Domingo		 1 Basura Incinerable • Botellas de vidrio MEMO	 2 Otros materiales reciclables •Envases de cartón para bebidas •Cartones •Ropa y textiles usados MEMO	 3 Envases y envolturas de plástico• Aceite comestible• Desechos peligrosos MEMO	 4 Basura Incinerable • Botellas de vidrio MEMO	 5 Latas •ollas MEMO	6
7	 8 Basura Incinerable • Botellas de vidrio MEMO	 9 Basura No-Incinerable•Artículos de plástico Periódicos y clasificados• Libros•Papeles diversos MEMO	 10 Envases y envolturas de plástico• Aceite comestible• Desechos peligrosos MEMO	 11 Basura Incinerable • Botellas de vidrio MEMO	 12 Botellas PET MEMO	13	
14	 15 Basura Incinerable • Botellas de vidrio MEMO	 16 Otros materiales reciclables •Envases de cartón para bebidas •Cartones •Ropa y textiles usados MEMO	 17 Envases y envolturas de plástico• Aceite comestible• Desechos peligrosos MEMO	 18 Basura Incinerable • Botellas de vidrio MEMO	 19 Latas •ollas MEMO	20	
21	 22 Basura Incinerable • Botellas de vidrio MEMO	 23 Basura No-Incinerable•Artículos de plástico Periódicos y clasificados• Libros•Papeles diversos MEMO	 24 Envases y envolturas de plástico• Aceite comestible• Desechos peligrosos MEMO	 25 Basura Incinerable • Botellas de vidrio MEMO	 26 Botellas PET MEMO	27	
28	 29 Basura Incinerable • Botellas de vidrio MEMO	 30 Otros materiales reciclables •Envases de cartón para bebidas •Cartones •Ropa y textiles usados MEMO					

2026 7 1Block						
	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Domingo			 1 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Desechos peligrosos	 2 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 3 Latas • ollas	4
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
5	 6 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 7 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Periódicos y clasificados • Libros • Papeles diversos	 8 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Desechos peligrosos	 9 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 10 Botellas PET	11
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
12	 13 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 14 Otros materiales reciclables • Envases de cartón para bebidas • Cartones • Ropa y textiles usados	 15 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Desechos peligrosos	 16 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 17 Latas • ollas	18
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
19	 20 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 21 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Periódicos y clasificados • Libros • Papeles diversos	 22 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Desechos peligrosos	 23 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 24 Botellas PET	25
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
26	 27 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 28 Otros materiales reciclables • Envases de cartón para bebidas • Cartones • Ropa y textiles usados	 29 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Desechos peligrosos	 30 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 31 Latas • ollas	
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	

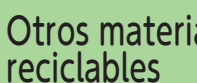
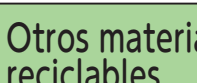
2026 8 1Block		Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Domingo		3 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	4 Basura No-Incinerable•Artículos de plástico Periódicos y clasificados• Libros•Papeles diversos	5 Envases y envolturas de plástico• Aceite comestible• Desechos peligrosos	6 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	7 Botellas PET	1
	2	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	8
9		10 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	11 Otros materiales reciclables •Envases de cartón para bebidas •Cartones •Ropa y textiles usados	12 Envases y envolturas de plástico• Aceite comestible• Desechos peligrosos	13 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	14 Latas •ollas	15
		MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
16		17 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	18 Basura No-Incinerable•Artículos de plástico Periódicos y clasificados• Libros•Papeles diversos	19 Envases y envolturas de plástico• Aceite comestible• Desechos peligrosos	20 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	21 Botellas PET	22
		MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
23		24 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	25 Otros materiales reciclables •Envases de cartón para bebidas •Cartones •Ropa y textiles usados	26 Envases y envolturas de plástico• Aceite comestible• Desechos peligrosos	27 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	28 Latas •ollas	29
		MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
30		31 Basura Incinerable • Botellas de vidrio					
		MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	

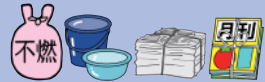
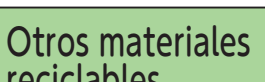
2026 9 1Block						
	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Domingo		 1 Basura No-Incinerable•Artículos de plástico Periódicos y clasificados• Libros•Papeles diversos	 2 Envases y envolturas de plástico• Aceite comestible•	 3 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 4 Botellas PET	5
6	 7 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 8 Otros materiales reciclables •Envases de cartón para bebidas •Cartones •Ropa y textiles usados	 9 Envases y envolturas de plástico• Aceite comestible• Desechos peligrosos	 10 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 11 Latas •ollas	12
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
13	 14 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 15 Basura No-Incinerable•Artículos de plástico Periódicos y clasificados• Libros•Papeles diversos	 16 Envases y envolturas de plástico• Aceite comestible• Desechos peligrosos	 17 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 18 Botellas PET	19
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
20	 21 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 22 Otros materiales reciclables •Envases de cartón para bebidas •Cartones •Ropa y textiles usados	 23 Envases y envolturas de plástico• Aceite comestible• Desechos peligrosos	 24 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 25 Latas •ollas	26
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
27	 28 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 29 Basura No-Incinerable•Artículos de plástico Periódicos y clasificados• Libros•Papeles diversos	 30 Envases y envolturas de plástico• Aceite comestible• Desechos peligrosos			
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	

2026		Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
10					   1 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	  2 Botellas PET	3
Domingo		MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
4	   5 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 6 Otros materiales reciclables •Envases de cartón para bebidas •Cartones •Ropa y textiles usados	 7 Envases y envolturas de plástico• Aceite comestible• Desechos peligrosos	   8 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	  9 Latas •ollas	10	
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
11	   12 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 13 Basura No-Incinerable•Artículos de plástico Periódicos y clasificados• Libros•Papeles diversos	 14 Envases y envolturas de plástico• Aceite comestible• Desechos peligrosos	   15 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	  16 Botellas PET	17	
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
18	   19 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 20 Otros materiales reciclables •Envases de cartón para bebidas •Cartones •Ropa y textiles usados	 21 Envases y envolturas de plástico• Aceite comestible• Desechos peligrosos	   22 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	  23 Latas •ollas	24	
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
25	   26 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 27 Basura No-Incinerable•Artículos de plástico Periódicos y clasificados• Libros•Papeles diversos	 28 Envases y envolturas de plástico• Aceite comestible• Desechos peligrosos	   29 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	  30 Botellas PET	31	
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	

2026 11 1Block		Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Domingo		 2 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 3 Otros materiales reciclables •Envases de cartón para bebidas •Cartones •Ropa y textiles usados	 4 Envases y envolturas de plástico• Aceite comestible• Desechos peligrosos	 5 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 6 Latas •ollas	 7
	1	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
8	 9 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 10 Basura No-Incinerable•Artículos de plástico Periódicos y clasificados• Libros•Papeles diversos	 11 Envases y envolturas de plástico• Aceite comestible• Desechos peligrosos	 12 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 13 Botellas PET	14	
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO		
15	 16 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 17 Otros materiales reciclables •Envases de cartón para bebidas •Cartones •Ropa y textiles usados	 18 Envases y envolturas de plástico• Aceite comestible• Desechos peligrosos	 19 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 20 Latas •ollas	21	
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO		
22	 23 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 24 Basura No-Incinerable•Artículos de plástico Periódicos y clasificados• Libros•Papeles diversos	 25 Envases y envolturas de plástico• Aceite comestible• Desechos peligrosos	 26 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 27 Botellas PET	28	
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO		
29	 30 Basura Incinerable • Botellas de vidrio						
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO		

2026 12 1Block	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
		Otros materiales reciclables 1 •Envases de cartón para bebidas •Cartones •Ropa y textiles usados	 2 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Desechos peligrosos	 3 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 4 Latas •ollas	5
Domingo	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
6	 7 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 8 Basura No-Incinerable •Artículos de plástico Periódicos y clasificados • Libros •Papeles diversos	 9 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Desechos peligrosos	 10 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 11 Botellas PET	12
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
13	 14 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	Otros materiales reciclables 15 •Envases de cartón para bebidas •Cartones •Ropa y textiles usados	 16 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Desechos peligrosos	 17 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 18 Latas •ollas	19
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
20	 21 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 22 Basura No-Incinerable •Artículos de plástico Periódicos y clasificados • Libros •Papeles diversos	 23 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Desechos peligrosos	 24 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 25 Botellas PET	26
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
27	 28 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	Otros materiales reciclables 29 •Envases de cartón para bebidas •Cartones •Ropa y textiles usados	 30 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Desechos peligrosos	31		
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	

2027 1 1Block	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
					1	2
Domingo						
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
3	 4 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 5 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Periódicos y clasificados • Libros • Papeles diversos	 6 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Desechos peligrosos	 7 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 8 Latas • ollas	9
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
10	 11 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 12 Otros materiales reciclables • Envases de cartón para bebidas • Cartones • Ropa y textiles usados	 13 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Desechos peligrosos	 14 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 15 Botellas PET	16
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
17	 18 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 19 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Periódicos y clasificados • Libros • Papeles diversos	 20 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Desechos peligrosos	 21 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 22 Latas • ollas	23
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
24	 25 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 26 Otros materiales reciclables • Envases de cartón para bebidas • Cartones • Ropa y textiles usados	 27 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Desechos peligrosos	 28 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 29 Botellas PET	30
31	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	

2027 2 1Block		Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Domingo		 1 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 2 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Periódicos y clasificados • Libros • Papeles diversos	 3 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Desechos peligrosos	 4 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 5 Latas • ollas	6
		MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
7		 8 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 9 Otros materiales reciclables • Envases de cartón para bebidas • Cartones • Ropa y textiles usados	 10 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Desechos peligrosos	 11 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 12 Botellas PET	13
		MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
14		 15 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 16 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Periódicos y clasificados • Libros • Papeles diversos	 17 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Desechos peligrosos	 18 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 19 Latas • ollas	20
		MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
21		 22 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 23 Otros materiales reciclables • Envases de cartón para bebidas • Cartones • Ropa y textiles usados	 24 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Desechos peligrosos	 25 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 26 Botellas PET	27
		MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
28							
		MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	

2027		Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
3		  1	   2	   3	  4	  5	6
1Block		Basura Incinerable • Botellas de vidrio	Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Periódicos y clasificados • Libros • Papeles diversos	Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Desechos peligrosos	Basura Incinerable • Botellas de vidrio	Latas • ollas	
Domingo		MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
7		  8	Otros materiales reciclables • Envases de cartón para bebidas • Cartones • Ropa y textiles usados 9	   10	  11	 12	13
		Basura Incinerable • Botellas de vidrio		Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Desechos peligrosos	Basura Incinerable • Botellas de vidrio	Botellas PET	
		MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
14		  15	   16	   17	  18	  19	20
		Basura Incinerable • Botellas de vidrio	Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Periódicos y clasificados • Libros • Papeles diversos	Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Desechos peligrosos	Basura Incinerable • Botellas de vidrio	Latas • ollas	
		MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
21		  22	Otros materiales reciclables • Envases de cartón para bebidas • Cartones • Ropa y textiles usados 23	   24	  25	 26	27
		Basura Incinerable • Botellas de vidrio		Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Desechos peligrosos	Basura Incinerable • Botellas de vidrio	Botellas PET	
		MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
28		  29	   30	   31			
		Basura Incinerable • Botellas de vidrio	Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Periódicos y clasificados • Libros • Papeles diversos	Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Desechos peligrosos			
		MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	

Basura Incinerable

Residuos principales

- * Desechos orgánicos de la cocina (escurrir bien el líquido)
- * Papeles sucios o que huelen mal (papel tisú, fotos, cajas de pizza)
- * Recipientes desechables de papel *zapatos (vaso de fideos instantáneos o yogurt)
- * Vasos y platos descartables
- * Madera (menos de 10cm. de grosor y de 50cm. de largo)
- * Colillas de cigarro · ceniza
- * Gel refrigerante * prendas con relleno de algodón(guata)
- * Bolsas desecantes · calentador corporal desechable (kairo)
- * Ropa interior · medias * almohadones
- * Artículos sanitarios
- * Arena / tapete absorbente para animales domésticos

Algunos ejemplos



* Utilizar las bolsas determinadas que se deben comprar.



Excepciones



Pañales



Hierbas y hojas



Ramas (hasta 1cm. de grosor)

Forma de disponer

Pañales



* Dentro de bolsas transparentes

Hierbas y hojas



Ramas (máx.1cm.grosor)



* Atadas

* Por favor, sacar la basura hasta las 8 de la mañana del día que corresponda.

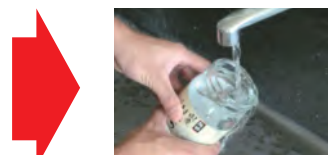
Botellas de vidrio



Botellas de bebidas



Frascos de comestibles



lavarlos

Forma de disponer

Casa independiente



Recipiente (balde,etc.)

Conjunto habitacional



Contenedor



Basura No-Incinerable

* Tapas de botellas, bombillas de luz, loza y porcelana, vajilla de vidrio, floreros, ceniceros, botella de cosmético blanca lechosa, vidrios, sacarlos en Basura No-Incinerable.

Latas



Latas de bebidas y comestibles



Artículos de cocina de metal



lavarlos

Forma de disponer

Casa independiente



Recipiente (balde,etc)

Conjunto habitacional



Contenedor



Cesto de red

* Cacerolas, pavas, sartenes, cubiertos (tenedores, cucharas, cuchillos), escurridores, boles de cocina se sacan con las "Latas · ollas, etc".

Basura No-Incinerable

Residuos más comunes:

- * Cada residuo debe medir **menos de 50cm**
- * Metales, vidrios, plásticos, gomas, artículos de piel o que contengan cuero.
- * Artículos de cuero • carteras • CD's • discos • DVD's
- * Papeles de aluminio • metales • bombillas (lamparitas) • lámparas incandescentes
- * Parlantes • latas de 18 litros • Latas de pintura
- * Alfombras modulares • Alfombras modulares infantiles
- * Artículos esmaltados • artículos de vidrio, loza o porcelana
- * instrumentos cortantes (cuchillas, etc).
- * Electrodomésticos • Vajillas, cubertería • bombillas LED

Ejemplos



Forma de disponer

* Colocarlos dentro de las bolsas determinadas (de color rosadas)



Ejemplos

* A los artículos que midan menos de 50cm que no quepan en las bolsas, se les puede adherir por encima una bolsa de 40L ó dos de 20L

- * **Artículos que miden más de 50cm pero que son de esta clasificación:**
- * Escobas • trapeadores • andadores para bebés • barras extensibles • espadas de bambú
- * Palas • tapas de la bañera • cañas de pescar • infladores
- * Rodrigón(palo de jardinería) • bates • bastones de esquiar • raquetas
- * muñecos de peluche
- * Rieles de cortinas • palos de golf (hasta 6) • tubos fluorescentes LED
- * Esterillas/felpudos (de cocina • baño • cuarto de baño • entrada) • paraguas
- * Almohadas • bastones • palitas para la basura • red/cesta para cazar insectos
- * flotadores

Forma de disponer



* Colocarlos dentro de la bolsa o adherirla al artículo.



No introducir aerosoles (sprays)

Artículos de plástico

- * **Sólo para los artículos que midan menos de 50cm.**
- * Para la recolección de los que midan 50cm ó más, hay que hacer previa reserva (véase la página 19).
- * Todos los artículos hechos completamente de plástico que no sean de la clasificación [Envases y envolturas de plástico]



Ejemplos



Forma de disponer



* Utilizar bolsas transparentes.

* Contenedores de plástico • artículos de oficina • macetas • baldes • cestas • cajas • accesorios para el baño (cuarto de ducha) • accesorios para la cocina • vasos • cajas de CD's.

- * Si fuera posible, despegarle las etiquetas.
- * No se aceptan artículos de plástico que contengan metales, maderas, etc.
- * Se ruega enjuagar los artículos que estén sucios.

Libros • Papeles diversos

- * Libros, revistas, catálogos, papeles para fotocopias, posters, calendarios, cuadernos, sobres(sin plásticos), tarjetas postales, hojas de propaganda, cartas de publicidad por correo, papeles gruesos, cajas de cartón (de galletitas, etc.), papeles triturados, otros.



*Atarlos en cruz con una cuerda.



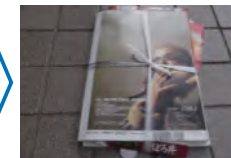
*Introducir los papeles diversos en una bolsa de papel, y alarla en cruz con una cuerda.



Disposición



*De no disponer de una bolsa de papel, entonces, introducir los papeles diversos, entre las hojas de los libros, etc. y luego atarlos en cruz.



Disposición



*Los papeles triturados se pueden sacar en bolsas transparentes de vinilo.

* En días de lluvia, NO sacar los papeles triturados.

Periódicos y clasificados



- * Se pueden sacar en días de lluvia.
- * Sacar los encartes (insertos publicitarios) junto con los periódicos.
- * Atarlos con cuerdas en forma de cruz.
- * No mezclar libros·revistas·papeles varios.

Envases y envolturas de plástico

Tipos principales

- * Papel film
 - * Bolsas
 - * Bandejas y paquetes
 - * Botellas, etc.
 - * Tapas y etiquetas de botellas PET
 - * Relleno de embalaje
 - * Tubos y similares
 - * Vasos y similares
 - * Poliestireno expandido (telgopor)
- * No se incluyen si son productos de venta.



lavar



* Dentro de bolsas transparentes

Desechos peligrosos



Tubos fluorescentes Termómetros y tensiómetros de mercurio

Tenga cuidado de no romperlos.



Cartucho de gas·latas de spray

Usa el contenido y tira el agujero. Lo mismo es cierto si el contenido no se puede usar.



Pilas secas·de botón·pequeñas baterías recargables

Cubrir los polos + y - con cinta adhesiva para evitar que entren en contacto.

* No se admiten baterías de autos, motocicletas, bicicletas eléctricas, etc.



Cintas de cassette, de video, video8mm, etc.

Las cajas de las cintas sacarlas con los "Artículos de plástico".



Cigarrillo electrónico Encendedores

Sumergirlos en agua antes de sacarlos.



pequeños electrodomésticos recargables

Artículos de menos de 50 cm de tamaño con baterías recargables incorporadas.

Aceite comestible



- * Dejar enfriar el aceite y verterlo en una botella PET (con tapa a rosca).
- * Cerrar firmemente la tapa.
- * Únicamente aceites comestibles (vegetales).
- * No se admiten residuos de aceites animales, aceites de motor ni aceites industriales.

Forma de disponer



* Dentro de bolsas transparentes

Botellas PET



① Retirar la tapa



② Quitar la etiqueta



③ Lavar



④ Aplastar

Forma de disponer

Casa independiente



Recipiente (balde, etc)

Conjunto habitacional



Contenedor



Cesto de red

* La tapa y la etiqueta disponerlas con "Envases y envolturas de plástico"

Cartones



Forma de disponer



* Cartón ondulado o corrugado

- * Se pueden sacar en días de lluvia.
- * Doblarlos (desarmar las cajas).
- * Atarlos con cuerdas en forma de cruz.
- * Retirar los metales y cintas adhesivas.
- * Los cartones sucios sacarlos con la Basura Incinerable.

Envases de cartón para bebidas



Forma de disponer



① Lavar



② Cortar y desplegar



③ Dejar secar



④ Atar con una cuerda en forma de cruz

- * Se pueden sacar en días de lluvia.
- * Si tienen revestimiento de aluminio o son de color marrón se sacan con la Basura Incinerable.

Ropa y textiles usados

* Sólo material reciclable como: ropa·cortinas·sábanas·frazadas, mantas·toallas·telas.



Forma de disponer



- * **NO SACAR en días de lluvia.**
- * No poner en bolsas de plástico.
- * Atar con cuerdas en forma de cruz.
- * También se pueden disponer jerseys, suéters, ropa de cuero.
- * La ropa de algodón y de plumas son residuos combustibles.



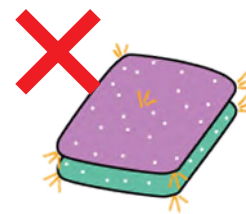
Alfombra
(Basura voluminosa)



Futón, edredón
(Basura voluminosa)



Colchón de goma espuma
(Basura voluminosa)



Cojín, almohadón
(Basura inflamable)



Zapato
(Basura inflamable)



Manta eléctrica
(Basura voluminosa)



Muñeco de peluche
(Basura No-Incinerable)

Basura Voluminosa

- ※ Artículos cuyo largo, ancho, alto o fondo (aunque sea sólo uno de los lados), mida entre **50cm. y menos de 2m.**
- ※ No se recolecta si el peso superara los 100 kilos.

La tasa de recolección es de 500 yenes

- Ej.**
- * Cocina * silla * mesa * horno * bicicleta
 - * sombrilla de playa * carrito de bebé * baúl, maleta
 - * alfombra eléctrica * asiento de seguridad para niños
 - * patineta * espejo de cuerpo entero * lámpara de techo
 - * perchero



- * Es necesario comprar 1(una) etiqueta (Ogata gomi nofu-ken) de 500yenes y adherirla al artículo.

- ※ A pesar de que midan menos de 50cm., los siguientes artículos deben sacarse como Basura Voluminosa:

- * Horno microondas * lavaplatos (lavavajillas) * máquina de coser * procesador de texto
- * calentador de agua para tina de baño * aparato facsimil * estufa a kerosene
- * aparato de karaoke * aspiradora * estéreo * aparato de vídeo-DVD
- * sintonizador digital * neumático-rueda (de coche particular-motocicleta) * escáner
- * impresora * garrafa de gas propano (ya usado, de menos de 10kilos)
- * calentador a gas-kerosene * deshumidificador a gas freón

- ※ Los siguientes artículos por conjunto se pueden sacar como 1(una) unidad de Basura Voluminosa: Basura Voluminosa:

Hasta 2 piezas
(tamaño máx. 3 tatamis)



Alfombra
Tapete

Hasta 2 piezas
(tamaño máx. 3 tatamis)



Vinilona azul
(menor de 1 tatami
sacar con la Basura
No-Incinerable)

Hasta 3 piezas



Edredón
※ inclusive de
verano, de bebés

Colchón de espuma
※ Colchón con resortes
sacar con la Basura
Voluminosa especial

Fajo de
madera



Madera
※ Menos de
50Kg.

Hasta 3
piezas



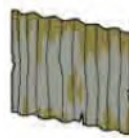
Caja de metal
※ Menos de 50cm.
sacar con la Basura No-
Incinerable

Hasta 5
piezas



Palo de metal
para tendedero

Hasta 5 piezas



Planchas para
techo
※ También
planchas de resina

Hasta 2 piezas



Puertas corredizas
de estilo japonés
※ Menos de 50cm. sacar
con Basura

Hasta 3 piezas



Puerta mosquitera
※ Menos de 50cm.
sacar con la Basura No-
incinerable

Artículos considerados como 1 unidad



Marco de mesa
y superficie de
Kotatsu



Juego de palos
de golf con
bolsa



Esquí y palos



Tendedero con
la base o la base
sóla

Basura Voluminosa

- ※ Los siguientes **16 artículos son Basura Voluminosa Especial**. La tasa de recolección es de 1.000yenes.

- * Armario, cómoda, ropero * Cama-cama eléctrica * Sofá * Tatami
- * Repisa * Cobertizo * Escritorio * Fregadero, pileta * Aparador
- * Portón-poste de portón * Bañera * Colchón con resortes
- * Órgano musical-órgano electrónico, instrumentos de teclado (sin cuerdas)
- * Estante de libros * Calentador/calefón de agua (largo menos de 2m.)
- * Sillón masajeador (peso menor a 100Kg.)



- * Son necesarias 2(dos) etiquetas adhesivas (Ogata gomi nofu-ken) de 500yenes cada una.

Basura Voluminosa-Basura Voluminosa Especial-Artículos Grandes de Plástico



Reservas

(S.A.) Fujisawa-shi Kogyo Kosha ● Horario de recepción

☎ 0466-23-5301 8:30 ~ 12:00 13:00 ~ 17:00

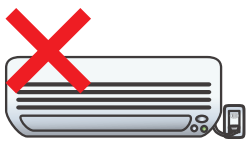
FAX 0466-26-7684 Cerrado: sábado, domingos y feriados

★ También la reserva se puede hacer por Internet

<https://sodai-sys.jp/fujisawa/users/>



La municipalidad no recoge estos electrodomésticos



Televisor (pantalla de tubo de rayos catódicos, de cristal líquido, plasma), acondicionador de aire, refrigeradora, congeladora, lavarropas, secadora de ropas.

- En caso de reemplazo por la compra de un nuevo aparato

Solicite a la tienda la recogida del aparato anterior.

- En caso solo quiera desecharlo

* Solicite el servicio en las tiendas de venta de electrodomésticos.

* También lo puede llevar personalmente al depósito de reciclaje, para ello, **debe efectuar con antelación el pago de la tasa de Reciclaje en la Oficina de Correos**, y luego llevarlo a uno de los 2 (dos) depósitos que se mencionan a la derecha.

Depósitos de reciclaje

Sato Co.,Ltd. Recycle section

1075, Hagizono, Chigasaki-shi

☎ 0467-84-6785

FAX 0467-84-6785

Seino Transportation Co.,Ltd.

Chigasaki designated pickup place

3886, Hagizono, Chigasaki-shi

☎ 0467-87-1305

FAX 0467-87-1309

* **Grosor de 1cm. ó más**

* **Menos de 1cm.** sacar con la **Basura Incinerable**



Diámetro del fajo de ramas: menor de 35cm.

Largo menor de 1,5m

* Cortar las ramas a menos de 1,5m. de largo, sacarles las hojas, y amarrarlas en fajos de un diámetro menor de 35cm.

* Atar con una cuerda. "NO con alambre".

* Cortar las raíces de los árboles a menos de 20cm. y sacarles la tierra impregnada.

* **Tronco de grosor menor de 50cm., largo menor de 60cm.**



* Si mide más de 50cm. de grosor, partirlo por la mitad.

Bambúes, palmas, laureles rosa, enredaderas: cortarlos a menos de 50cm. de largo, y sacarlos en la **Basura Incinerable**.

(introducirlas en bolsas transparentes)

Bambú



Palma



Ramas podadas



Reservas

(S.A.) Fujisawa Kogyo Kosha

☎ 0466-23-5301

FAX 0466-26-7684

● **Horario de recepción**

8:30 ~ 12:00 13:00 ~ 17:00

(No hay atención los sábados, domingos ni feriados)

Computadoras, ordenadores



* Computadora de escritorio, monitor, ordenador portátil, monitores de cristal líquido.

① **Empresas fabricantes (consulte en cada marca las condiciones de reciclaje).**

Por favor, consultar en la sgte. Pág.Web

「パソコン3R 推進協会」

<https://www.pc3r.jp/>

② **Renet Japan (S.A.)**

<https://www.renet.jp/>

Extintores

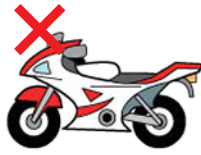


● **Llevarlos a las tiendas de venta de los mismos.**

Por favor, consultar en la sgte. Pág. Web

「消火器リサイクル推進センター」

<https://www.ferpc.jp/>



Motocicleta



Piano



Batería de bicicleta



Batería (coche·moto)



Pesticida químico fuerte



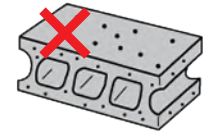
Kerosene·gasolina



Aguja de jeringa



Caja fuerte resistente al fuego



Concreto

Aparatos electrodomésticos pequeños usados

* Recolecta de metales tales como hierro, cobre, oro y otros.

* Los contenedores se encuentran en los siguientes establecimientos: Centros comunales "Shimin Center (excepto Ishikawa-bunkan)", Centros Comunitarios "Kominkan", Municipalidad (edif. principal), Parque "Happe", Recycle Plaza Fujisawa, Oficina del Medioambiente "Ishinazaka Kankyo jigyo-sho", Centro de Medioambiente "Kankyo Jigyo-center", Oficina de Recolección Zona Sur "Nambu Shushu-jimusho", Centro Cultural y Deportivo "Akibadai Bunka-taikukan", Gimnasio Memorial "Chichibunomiya Kinen-taikukan".

例

Artículos admitidos



Libro digital
Calculadora



Aparatos de audio portátil



Cámara de fotos digital
Videocámara



Videoconsola



Teléfono celular
Aparato teléfono fijo (excepto aparato de FAX)

* Artículos que puedan ser ingresados al contenedor por el orificio de entrada que mide (A)30cm.x (L)15cm. y (P) 30cm.

* Artículos que funcionen con electricidad ·pila/batería.

* Se excluyen: Computadora/ordenador·Televisor·Ac acondicionado de aire·Lavarropas·Refrigeradora·Tubo fluorescente·Foco·Bomba eléctrica para kerosene.

